



Обожатель. Поклонник. Рачитель

© И. С. УЛУХАНОВ,
доктор филологических наук

Слово *обожател* образовано от глагола *обожати* в конце XVIII века.

Поклонник образовано от глаголов *поклонити* и/или *поклонитися*. Оно приобрело значение «ухажер, почитатель» в XVIII веке.

Существительное *рачитель* образовано от глагола *рачити*. В современном языке оно имеет значение «тот, кто усердно заботится о ком-чем-либо» и является устаревшим.

Ключевые слова: разговорное, шутовое, конкуренция однокоренных синонимов, выход из употребления, развитие нового значения, архаизм, синтаксическая сочетаемость.

The word *obozhatel'* is derived from the verb *obozhati* in the end of the XVIII century.

Poklonnik is derived from the verbs *pokloniti* and/or *poklonititsya*. The word has acquired the meaning «follower, admirer» in the XVIII century.

The word *rachitel'* is derived from the verb *rachiti*. In the modern language it has the meaning «he who eagerly cares for somebody/something» and is obsolete.

Keywords: colloquial, humorous, concurrence of cognate synonyms, obsolescence, development of a new meaning, archaism, syntactic cooccurrence.

Обожатель

Слово *обожатель* всегда имело и имеет в современном языке значение «человек, который обожает кого-н., поклонник»: «Любой из Ольгиных *обожателей* имел основания ненавидеть моего отца» [Вера Белоусова. Второй выстрел (2000)] – [1]. Указанием этого значения, пометой *разг. шутил.* и иллюстрацией *Ваш верный обожатель* исчерпывается описание этого слова в новейшем Толковом словаре русского языка [2]. Это, надо полагать, наиболее употребительное значение слова *обожатель* в настоящее время.

В других словарях современного языка указываются и другие значения, сопровождаемые другими пометами: «Большой любитель, почитатель чего-н. (простореч.)» [3. С. 682]; «Тот, кто обожает, очень любит кого, что-л.» (разг., устар.) [4. С. 552]. Стилистические пометы в [4] представляются более адекватными.

Судя по фиксациям в текстах, слово *обожатель* появилось в конце XVIII века: «Не без причины опахало падает из рук красавицы; сие часто дѣлается для испытанія ея *обожателей*. Они всѣ за ним бросятся с великою скоростью» [5. С. 7]; «Жансенисты, с *обожателами* Галиканской церкви вѣчно спорят» [6. С. 154].

Производящий глагол *обожати* зафиксирован в [7. С. 516] только в значении, соотносящемся со словом *Богъ* – «приобщать к божественной сущности»: христось явился намъ. *обожая* собою человечество [8. 36 в].

В Словаре русского языка XI–XVII веков значение «любить, почитать» не указывается. Словарь приводит следующие два близкие между собой значения (9. С. 115): «1. Наделять божественной сущностью: Яко же бо желѣзо разжизается, а огонь не ожелѣзается, тако же божие естество *обожает* плоть» [10. С. 375]; «2. Приближать, приобщать к богу: Престоя прѣстолау троича и причащениемъ же *обожаемъ* и просвѣщаемъ лучами от туду пушаемыми» [11. С. 052].

Лишь Словарь Академии Российской 1789–1794 годов впервые фиксирует значение, близкое к современному (сохраняя значение, связанное с Богом): «Обожаю... 1) Воздаю честь, приличествующую самому Богу... 2) В разговорах и в стихах употребляется вместо отменно кого люблю, отменно почитаю» [12. С. 258].

В конце XVIII – начале XIX века сочетаемость слова *обожатель* могла воспроизводить сочетаемость производящего глагола: *обожатель Магомеда* [13]. Затем слово утрачивает способность сочетаться с управляемыми словами [14. С. 96], сочетающимися с мотивирующим глаголом.

Поклонник

Слово *поклонникъ* рано зафиксировано в письменности – в XI веке («Придетъ година и нынѣ есть, егда истиннии *поклонници* поклоняться отцу духъмъ и истиноу» (Ио. IV. 23) [15. С. 31].

Наряду с ним в ранних памятниках отмечены синонимы с суффиксом *-тель*: *покланятель*, *поклонятель* и *поклонитель*. Эти слова фиксируются редко (см. [16. С. 155, 159, 161]); по-видимому, они были вытеснены более частотным *поклонникъ*.

У слова *поклонникъ* многие словари разных эпох [17. С. 35; 18. С. 160; 19. С. 306; 20. С. 241] отмечают с небольшим различием в формулировках значения «поклоняющийся Богу, как Богу, какому-нибудь божеству, святыне; почитатель Бога». Словари нового времени [19. С. 306; 20. С. 241; 21. С. 136] добавляют к этому значению возможность управления названиями светских реалий (*поклонникъ красоты, старинного романа, таланта* и т.п.).

В [21. С. 136] впервые появляется значение «ухажер, почитатель», помеченное в [21. С. 136] знаком, означающим в данном случае появление нового значения.

Изменение синтаксической сочетаемости выглядит следующим образом: глагол + Дат.п. → имя с *-ник* + Род.п.: *поклоняться режиссеру* → *поклонник режиссера* или глагол + Дат.п. → имя с *-тель* + определяющее относительное прилагательное, мотивированное существительным, называющим того, кому совершается поклонение, ср.: *поклонник божи*. Единичны случаи сохранения у существительного управления Дательным падежом: «мы же ему [Христу] *поклонници*» [22].

Рачитель

«Этимологический словарь славянских языков» [23. С. 136] возводит слово *рачитель* наряду со многими близкими по форме и значению словами других славянских языков к праформе **orčitelj*. При этом, правда, делается оговорка: «Праславянская древность проблематична: вероятны заимствования в сербохорватский, словенский и русский из церковнославянского» [23. С. 136]. **orčitelj* образовано с помощью суффикса *-telj* от праслав. **orčiti*, к которому восходят многочисленные славянские слова со значениями «хотеть», «заботиться», «привечать» и мн. др. (см. [23. С. 136, 137]).

Суммируя описания семантики слова *рачитель*, имеющиеся в [24. С. 357, 358] и в [25. С. 120], можно выделить следующие значения этого слова в XI–XVII веках: «1. Тот, кто стремится (к чему-либо)»: «Ты же иже небеснаго жития желатель. ангелскаго пребывания *рачитиль* [так!]» [26. С. 40]; «2. Поклонник, почитатель, последователь»: «[слова монаха царю Авениру] всякому убо безаконью издавъ душу свою. нужно и немлостивно. убиваеши служащая богу. и благочестья *рачителя* ничимже не обидящая тебе» [27. 87 а]. «3. Тот, кто заботится о ком-чем-либо; попечитель, помощник»: «Хръсолифъ... боляшим чръвомъ *рачитель* есть, рекше цѣлитель» [28. С. 154]. «4. Тот, кто испытывает любовное влечение,

вожделение, страсть»: «и оклеветана бывши [св. Евдокия] отъ своихъ *рачителевъ*» [29. 1 г].

В новое время количество значений слова *рачитель* уменьшается, а слово постепенно переходит в разряд архаизмов. [30. С. 90] указывает только два значения, а все словари XIX–XXI веков – только одно значение. Приведем некоторые формулировки из этих словарей.

«1). Тот, кто радеет кому; тщательно печется о ком или о чем; 2) Любитель» [30. С. 90];

«Тот, кто заботится о ком-чем-н.» [31. С. 1045];

«Радеющий о чем-либо» [32. С. 59];

«Радегель, старатель, усердник, заботник» [33. С. 9];

« (книжн. устар.) Тот, кто заботится или кому поручено заботиться о ком-чем-н.» [34. С. 1300];

«Устар. Тот, кто усердно заботится о ком-чем-л. || Бережливый, хозяйственный человек» [35. С. 687];

« (устар.) Человек, рачительно заботящийся о ком-чем-н.» [36. С. 820].

В XX–XXI веках слово фигурирует как архаизм. Это отражено соответствующими пометами в словарях XX–XXI веков. Интересно, что производные от слова *рачитель* (*рачительный*, *рачительно*, *рачительность*) не приобрели свойств архаизмов, а являются достаточно употребительными словами современного языка.

Рачитель – одно из сравнительно немногих слов на *-тель*, имеющих в диалектных словарях: «Рачитель. Помощник; наследник. Уржум. Вят., 1882» [37. С. 348].

В отличие от мотивирующего глагола *рачити*, управляющего Винительным падежом («Не тако бо рачитель блуднь *рачить* свою *хоть*, яко же Богъ каюшая ся приемлетъ душа» [38. С. 28], существительное *рачитель* управляет формами Родительного падежа («радуитесь домове страннолюбивии. и христолюбивии... радуитесз моихъ *словесъ рачители*» [39. 131 в] и Дательного падежа («и аще убо есть *рачитель цѣломудрию*» [40. 195 б]). *Рачитель* в отличие от *рачити* может сочетаться с относительным прилагательным, мотивированным тем существительным, которое называет объект воздействия слова *рачитель* (*рачитель христовъ* = *рачитель христа*): «есть убо пьрвыи петрь. теплыи *рачитель христовъ*, вторыи же павель съсудъ избрании» [41. 98 б].

Инфинитивом могут управлять как *рачити*, так и *рачитель*: «она же [мать Феодосия]... съ гнѣвъмъ великъмъ въпияше. О нуже старьца сего яко имьи сына моего и съкрывыи въ пещерѣ не *рачить* ми его *явити*» [42. 32 в]; «*Могила Петр* – митрополит киевский, жил в XVII веке и был великий *рачитель собирать* древности» [43].

В редких случаях встречается абсолютное употребление обоих слов: «покаявъся единъ ею [братьев, брошенных в темницу] глагола другу

своему. бра(т) смиривѣся еда утро умрева. и поидевѣ къ богу. онъ же не *рачаше* (“не слушался”) » [44. 105 в]; «[Жена] *рачителей* привлачить» [45. С. 33].

Литература

1. Национальный корпус русского языка (ruscorpora.ru)
2. Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов. М., 2007.
3. Толковый словарь русского языка. Под ред. Д.Н. Ушакова. М., 1938. Т. II.
4. Словарь русского языка. М., 1982. Т. II.
5. Смесь, новое еженедельное изд... СПб, 1769.
6. Адская почта, или Переписки хромоноого (так) беса с кривым. Ежемесячное изд. 1769 г. СПб, 1769.
7. Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.). М., 2002. Т.V.
8. Палая толковая, 1406, РГБ, Тр. – Серг., № 38.
9. Словарь русского языка XI–XVII вв. М., 1987. Вып. 12.
10. Кормчая Балашева, с прибавлениями – Рукоп. БАН. 21.5.4. XVI в., с прибавл. XVII в.
11. Месяц сентябрь. || Службные минеи за сентябрь, октябрь и ноябрь. В церковнославянском переводе по русским рукописям 1095–1097 гг. Труд И.В. Ягича. Изд. ОРЯС АН. СПб, 1886, С. 03–0242, 1096, XII в.
12. Словарь Академии Российской. СПб, 1789. Ч. I.
13. *Крылов И.А.* Почта духов.
14. *Хохлачева В.Н.* К истории отглагольного словообразования в русском литературном языке нового времени. М., 1969.
15. Остромирово евангелие 1056–1057 гг. СПб., 1843.
16. Словарь русского языка XI–XII вв. М., 1991. Вып. 17.
17. Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.). М., 2004. Т. VII.
18. Словарь русского языка XI–XVII вв. М., 1990. Вып. 16.
19. Словарь церковнославянского и русского языка. Санкт-Петербург, 1847. Т. III.
20. *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка. М., 1956. Т. III.
21. Словарь русского языка XVIII века. Санкт-Петербург, 2015. Вып. 21.
22. Григория Богослова 16 слов с толкованиями Никиты Ираклийского, к. XIV в., ГИМ, Син., № 954.
23. Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. М., 2005. Вып. 32.
24. Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.). М., 2013. Т. X.
25. Словарь русского языка XI–XVII вв. М., 1997. Вып. 22.
26. Пандекты Никона Черногорца, 1296 г. ГИМ, Син., № 836.

27. Сборник житий и слов, XIV–XV вв., ГПБ, Соф., № 1365, 255 л. (л. 1в – 135 г. – Житие Варлаама и Иоасафа).
28. *Истрин В.М.* Александрия русских хронографов. Исследование и текст // Чт. ОИДР. 1894, XII в., сп. XV–XVII вв.
29. Пролог мартовской половины, 1383, РГАДА, ф. 381, № 172 (Тип., № 367).
30. Словарь Академии Российской. СПб, 1794. Ч. V.
31. Словарь языка Пушкина. М., 2001. Т. III.
32. Словарь церковнославянского и русского языка. СПб, 1847. Ч. IV.
33. *Даль В.* Толковый словарь живого великорусского языка. М., 1956. Т. IV.
34. Толковый словарь русского языка. Под ред. Д.Н. Ушакова. М., 1939. Т. III.
35. Словарь русского языка. М., 1983. Т. III.
36. Толковый словарь русского языка с включением сведений о происхождении слов. М., 2007.
37. Словарь русских народных говоров. СПб, 2000. Вып. 34.
38. Златоустрий и отрывок Торжественника, XVI в. Рукоп. РНБ, ф. 173 (МДА), № 44.
39. Григория Богослова 16 слов с толкованиями Никиты Ираклийского, вт. пол. XIV в., ГИМ, Син., № 954.
40. Кормчая Рязанская 1284 г., РНБ, Ф.п. I, 1.
41. Пролог мартовской половины, 1383 г., РГАДА, ф. 381, № 172 (Тип., № 367).
42. Успенский сборник XII–XIII вв. М., 1971.
43. *Новиков Н.И.* Опыт исторического словаря о российских писателях (1772) – [1]
44. Пролог «Лобковский» сентябрьской половины, 1282 г., ГИМ, Хлуд., № 187.
45. *Жмакин В.* Митрополит Даниил и его сочинения. Ч. 2 // Чт. ОИДР, 1881. Кн. 2. Прил. С. 3–55. XVI в.

*Институт русского языка
им. В.В.Виноградова РАН*